

ICS 91.190

Ersatz für
VG 95068:1998-12Supersedes
VG 95068:1998-12**Riegelverschlüsse für Holzkästen mit Brettdicken 18 mm bis 22 mm;
Text Deutsch und Englisch**Locking devices for wooden cases with board thicknesses 18 mm to 22 mm;
Text in German and EnglishSerrage à pêne pour planches 18 mm à 22 mm d'épaisseur;
Texte en allemand et anglaisGesamtumfang 10 Seiten
Total extent 10 pages

Bundesamt für Wehrtechnik und Beschaffung (BWB)

Inhalt		Contents	
	Seite		Page
Vorwort	3	Foreword	3
1 Anwendungsbereich	4	1 Scope	4
2 Normative Verweisungen	4	2 Normative references	4
3 Maße, Bezeichnung	5	3 Dimensions, designation	5
3.1 Allgemeines	5	3.1 General	5
3.2 Riegelverschluss, Zusammenstellung	5	3.2 Locking device, assembly	5
3.3 Riegelplatte mit Riegel, gestanzt, Form A	6	3.3 Bolt plate with bolt, punched, form A	6
3.4 Überwurf, Form C	7	3.4 Coupler, form C	7
4 Werkstoffe	8	4 Materials	8
5 Ausführung	9	5 Construction	9
6 Befestigung	9	6 Mounting	9
Anhang A (informativ) Anwendungsbeispiele und Anschlussmaße am Kasten	10	Annex A (informative) Examples of usage and mounting dimensions on the case	10
Bilder		Figures	
Bild 1 — Riegelverschluss, Zusammenstellung	5	Figure 1 — Locking device, assembly	5
Bild 2 — Riegelplatte mit Riegel, gestanzt, Form A	6	Figure 2 — Bolt plate, with bolt, punched, form A	6
Bild 3 — Überwurf, Form C	7	Figure 3 — Coupler, form C	7
Bild A.1 — Anschlussmaße, Regelausführung	10	Figure A.1 — Mounting dimensions, standard mounting	10
Bild A.2 — Alternative Ausführung	10	Figure A.2 — Alternative mounting	10
Tabellen		Tables	
Tabelle 1 — Werkstoffe	5	Table 1 — Materials	5

The English version is a translation. In case of dispute the German original will govern.

Vorwort

Bei der vorliegenden Norm handelt es sich um eine Produktnorm für den Bereich Kästen.

Diese Norm wurde vom Normenausschuss NA 140-00-22 AA „Technische Dokumente/Maschinenelemente“ erarbeitet.

Änderungen

Gegenüber VG 95068:1998-12 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Oberflächen chromfrei;
- b) Werkstoffbezeichnungen überarbeitet;
- c) englische Übersetzung hinzugefügt;
- d) Norm redaktionell überarbeitet.

Frühere Ausgaben

VG 95068: 1958-05, 1969-04, 1964-11, 1968-08, 1998-12

Foreword

The presented standard is a product standard for the cases.

This specification has been prepared by the standardization committee NA 140-00-22 AA „Technische Dokumente/Maschinenelemente“

Amendments

Compared with VG 95068:1998-12 the following amendments have been adopted:

- a) coatings free from chromium;
- b) steel names and numbers updated;
- c) english translation added;
- d) standard editorially revised.

Previous editions

Copyright Deutsches Institut für Normung e. V.